

: HILMI YILMAZ TARIM TİCARET VE PAZARLAMA LIMITED ŞİRKETİ

20.03.2024

HYT2024000000175

: CEHVER SRL

C/F 1008600044531 TVA 0308882 MUN. CHISINAU, OR. SÎNGERA, BD ŞTEFAN

CEL MARE ŞI SFINT 75 MOLDOVA

31 AOS 99 / 31 BA 794

PRODUCTS	Marks (brand, packaging)	BOXES Qty	Palet Qty	TOTAL NET WIGHT(KG)
TOMATOES	C.BOXES	520	4	3250
TOMATOES	C.BOXES	420	3	2330
TOMATOES	C.BOXES	260	2	1840
TOMATOES	C.BOXES	550	5	3430
CUCUMBERS	C.BOXES	120	1	1060
CUCUMBERS	P.CASES	360	3	2390
EGG-PLANTS	C.BOXES	120	1	520
FRESH PEPPERS(DOLMA)	C.BOXES	120	1	520
FRESH PEPPERS(KAPYA)	C.BOXES	240	2	1090
FRESH PEPPERS(KALİFORNİA)	P.CASES	80	1	550
SQUASHES	W.CASES	336	3	2550
TOPLAM		3126	26	19530

Products mentioned in Invoice No :HYT20240000175 are meant for human consumption. I hereby certify that the fruits described above and shipped to place of discharge CHISINAU /REBUBLIC OF MOLDOVA do not contain residues of heavy metal nitrates or nitrates and in pesticides used, the residues do not contain any products and quantities that are below the authorities by EEC.

Products mentioned in above mentioned Invoice are meant for human consumption.

**I.Preparation(Synonyms) of pesticides Group**

- 1-Carbaril(Sevin)
- 2-Richlorphon(Chlorpyrifos)
- 3-Benornil(Baniate) Fungicide
- 4-Carbendazine(Derozal,BMK)
- 5-Thiophoonatethyl(TopsineM)
- 6-Diphioicarbamate Cineb
- 7-Mancozeb(Ditaine-M-45) Fungicide
- 8-Nitrates (NO3)

Max Level Permitted(mg/kg)

Not admitted

- 0,05
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,5
- 600

**II.Concentrations Of Heavy Metals**

- 1-Lead
- 2-Arsenic
- 3-Cadmium
- 4-Mercury
- 5-Copper

Max Level Permitted(mg/kg) K

- 0,07
- 0,15
- 0,01
- 0,00
- 0,00

HILMI YILMAZ TARIM TİCARET VE PAZARLAMA LIMITED ŞİRKETİ  
Tel: 0.242 887 63 73  
Merkez Mah. Hal Sk. Hal Kompleksi E Blok No: 2E Blok No: 184-185 Kumluca/ANTALYA  
Mer.No: 1008600044531  
Kumluca M. L. 46150 / 31031



Merkez Mah. Hal Sk. Hal Kompleksi E Blok No: 2E Blok No: 184-185 Kumluca/ANTALYA

Tel. : 0.242 887 63 73

E-posta : hilmiyilmaz039@gmail.com



ACT  
AKT

Seria ACF nr. 0536014 din " 24 " 03 20 24  
№ от  
privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/  
Настоящий акт составлен фитосанитарным инспектором национального агентства по безопасности пищевых продуктов

V. Lupu

Inspector superior

PIF Ceusen-Albita

(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii - фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/  
На основании действующего законодательства о фитосанитарной карантине проведен фитосанитарный контроль

Cam. 31AOS99/31BA794 Rosii, Castraveți, Legume

(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)  
10,85 tn + 3,45 tn + 5,23 tn  
19,53 tn

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m<sup>2</sup>, m<sup>3</sup>)/количество (кг, мест, шт, м<sup>2</sup>, м<sup>3</sup>)

Destinate/предназначенная or.Chisinau Cehver SRL

(exportului în cazul importului din țară pe export și import în țară)

Produsă/произведенная Turcia Hilmi Yilmaz Tarim

(denumirea localității - în cazul exportului, țara de origine - în cazul importului - место производства - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся or.Chisinau or.Singera

(adresa depozitului/adresă складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ dif.n. 23.03.2024. 20

№ декларации о личной ответственности о намерении импорта

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта) Nr.5645993

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/exporterului/importerului, арендатора Cehver SRL

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de Stat), nr. și cantitatea a fiecărei  
дін еле/Для экспертизы микроскопическим методом были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес  
каждого из них

Sa efectuat controlul vizual marfa corespunde cerintelor de import.

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы

CA 097 048

Obiecte de carantina nu s-a depistat

Mostra s-a returnat in camion.

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие карантинные мероприятия

Control fitosanitar efectuat.

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля

Înțelegerea permisă.

Valabil până la 31.03.2024.

Действителен до

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/

Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

Egin Ali

(semnatura, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară

Инспектор по фитосанитарному карантину

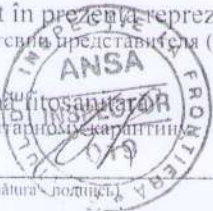
Reprezentantul

Представитель

(semnatura, numele)

L.Ș./M.П.

L.Ș./M.П.



PRODUCTS	Marks (brand, packaging)	BOXES Qty	Palet Qty	TOTAL NET WIGHT(KG)
TOMATOES	C.BOXES	520	4	3250
TOMATOES	C.BOXES	420	3	2330
TOMATOES	C.BOXES	260	2	1840
TOMATOES	C.BOXES	550	5	3430
CUCUMBERS	C.BOXES	120	1	1060
CUCUMBERS	P.CASES	360	3	2390
EGG-PLANTS	C.BOXES	120	1	520
FRESH PEPPERS(DOLMA)	C.BOXES	120	1	520
FRESH PEPPERS(KAPYA)	C.BOXES	240	2	1090
FRESH PEPPERS(KALİFORNİA)	P.CASES	80	1	550
SQUASHES	W.CASES	336	3	2550
TOPLAM		3126	26	19530

Products mentioned in Invoice No :HYT20240000175 are meant for human consumption.

We hereby certify that the fruits described above and shipped to place of discharge CHISINAU / REPUBLIC OF MOLDOVA do not contain residues of heavy metal nitrates or nitrates and in pesticides used, the residues may contain are products and quantities that are below the authorities by EEC.

Products mentioned in above mentioned Invoice are meant for human consumption.

**I. Preparation (Synonyms) of pesticides Group**

- 1-Carbaril(Sevin)
- 2-Richlorphon(Chlorpyrifos)
- 3-Benornil(Baniate) Fungicide
- 4-Carbendazine(Derozal,BMK)
- 5-Thiophoonatemthil(TopsineM)
- 6-Diphioicarbamate Cineb
- 7-Mancozeb(Ditaine-M-45) Fungicide
- 8-Nitrates (NO3)

**Max Level Permitted(mg/kg)**

Not admitted

- 0,05
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,1
- 0,5
- 600

**II. Concentrations Of Heavy Metals**

- 1-Lead
- 2-Arsenic
- 3-Cadmium
- 4-Mercury
- 5-Copper

**Max Level Permitted(mg/kg) K**

- 0,07
- 0,15
- 0,01
- 0,01
- 0,01

İs Merkezi Mah. Hal Sk. Hal Kompleksi E Blok No: 2E 1/2 Hal No:184-185 Kumluca/ANTALYA

Tel. : 0.242 887 63 73

E-posta : hilmiyilmaz039@gmail.com



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
Postul de inspecție la frontieră  
LEUȘENI-ALBĂ  
INTRAREA permisă

HILMI YILMAZ TARIM TİCARET VE PAZARLAMA LIMITED ŞİRKETİ  
TEL: 0242 887 63 73  
Merkez Mah. Hal Sk. Hal Kompleksi E Blok No: 2E 1/2 Hal No:184-185 Kumluca/ANTALYA  
Mer. No: 1008600044531  
Kuluca / E. 463 037 3635





ACT  
АКТ

Seria ACF nr. 0536014 din " 24 " 03 20 24  
№ от

privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/  
Настоящий акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза) инспектора фитосанитарного контроля

V. Lupu

Inspector superior

PIF Ceuseni-Albita

(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii - фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/  
На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине проведен фитосанитарный контроль

На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине проведен фитосанитарный контроль

Cam. 31AOS99/31BA794

Rosii, Castraveti, Legume

(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

10,85 tn+3,45 tn+5,23 tn

19,53 tn

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m<sup>2</sup>, m<sup>3</sup>)/количество (кг, мест, шт, м<sup>2</sup>, м<sup>3</sup>)

Destinate/предназначенная or.Chisinau

Cehver SRL

Produsă/произведенная Turcia

(exportului în cazul importului din - в экспорт в импорт из)

Hilmi Yilmaz Tarim

Depozitată/хранящаяся

or.Chisinau or.Singera

(adresa depozitului/adres складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ № декларации о личной ответственности о намерении импорта

din n. 23.03.2024. 20

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта)

Nr.5645993

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/экспортера/импортера, арендатора

Cehver SRL

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de Stat), nr. și cantitatea a fiecărei  
дн ele/Для экспертизы микроскопическим методом были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес  
каждого из них

Sa efectuat controlul vizual marfa corespunde cerintelor de import.

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы

SA OBY OLS

Obiecte de carantina nu s-a depistat

Mostra s-a returnat in camion.

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие карантинные мероприятия

Control fitosanitar efectuat.

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля

Trăcerea permisă.

Valabil până la 31.03.2024.

Действителен до

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/  
Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

Egin Ali

(numele și prenumele, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară

Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul

Представитель

(semnătura - подпись)

(semnătura - подпись)

L.Ș./М.П.

L.Ș./М.П.





Directoare LCF IP / Director CPL PI



RAPORT DE ÎNCERCĂRI / TEST REPORT

Nr. 01448 din / from 15.09.2023

Detalii solicitant: **ASCOMIX S.C. SRL**  
Applicant: **mun. Chișinău, sec. Buiucani, str. Caragiale Ion Luca, 26**

Detalii produs: **Mere uscate**  
Product details:  
Cantitate lot/suprafață: ---  
Quantity batch/surface:

Eșantionare: **Autocontrol** Locul eșantionării: **Chisinau, or. Durești**  
Sampling by: Sampling location:

Document însoțire: ---- din **12.09.2023**  
Accompanying document: from

Origine: **Republica Moldova** Destinație lot: **Autocontrol**  
Origin: Destination of batch:

Sigiliu: ----  
Seal Nr.:

Nr./cantitate probă: **1 most./1,4 kg** Data recepției: **12.09.2023**  
Nr/sample mass: Receiving date:

Cod proba: **01448/I**  
Sample code:

Informație suplimentară: **Data fabricării 20.11.2022**  
Additional information:



Solicitare: **Analize privind calitatea produselor**  
Request: **Product quality test analysis**  
**Conform cererii solicitantului / According to the request of the applicant**

Responsabil recepție / Reception manager: **Beleniuc Ala**

Directoare adjunetă / Deputy-Director: **Zuza Elena**



Perioada analitică / Analytical period

12.09.2023 - 15.09.2023

Condiții de mediu/Working environment

TC 20±5

RH %60±10

**REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR / TEST RESULTS**

Nr. 01448 din / from 15.09.2023

Cod Proba Sample code	Parametru Parameter	Metoda de încercare Test method	Condiții de admisibilitate Admissibility conditions	DN ND	Rezultate Results	U
01448/1	Aflatoxin B1 / MU 2273-80 (AM)		max 2,0 µg/kg	HG nr.520/2010, modificat prin HG nr.1017/2017, p.10	Nu s-a depistat	---

**Declarația de conformitate:** Produsul este conform en cerințele după caracteristica evaluată

**Declaration of conformity:**

**Notă/Note:** ---

**Responsabil încercare/Test responsible person:**

Romanenco Alla

**Șefă Laborator/ Head of Laboratory:**

Ursu Natalia

**Abrevieri/Abreviation:** AM - acreditat MOLDAC / AM - accredited by MOLDAC  
NM - neacreditat MOLDAC / NM - unaccredited by MOLDAC

TC - temperatura / temperature

RHP% - umiditatea relativă / relative humidity

U - incertitudinea de calcul / calculation uncertainty

r.d. - rezultatul recalculat în substanța uscată / the result recalculated to the dry substance

fact. - rezultatul "de facto" / the "de facto" result

DN - document normativ ce reglementează condițiile de admisibilitate / ND - normative document that regulates the admissibility conditions

\* nu s-a depistat - rezultatul este mai mic decât limita de detecție a metodei: 1,25 µg/kg pentru Aflatoxin B1; 3,75 µg/kg pentru suma Aflatoxin B1+B2; 200 µg/kg pentru Deoxynivalenol

\* not detected - the identified value is lower than the detection limit of the method: 1,25 µg/kg for Aflatoxin B1; 3,75 µg/kg for the sum of Aflatoxins; 200 µg/kg for Deoxynivalenol

\*\* - DN anulat / ND canceled

Rezultatele în prezentul raport de încercări pot fi prezentate cu incertitudine extinsă (U), folosind un factor de acoperire k=2, nivelului de încredere P=95%. Rezultatele acestui document se referă doar la proba analizată. Laboratorul nu este responsabil de eşantionare și nu poartă răspundere pentru informațiile furnizate de solicitant sau persoana ce a efectuat eşantionarea care pot afecta validitatea rezultatelor. Orice comentariu sau notă la acest raport nu este acoperit de acreditare. Reproducerea acestui document este permisă doar cu aprobarea scrisă a laboratorului.

The results in this test report can be presented with extended uncertainty (U), using a coverage factor k=2, confidence level P=95%. The results only referred to the analyzed sample. Laboratory is not responsible for sampling and does not accept any responsibility for information supplied by the applicant or person who performed the sampling which can affect the validity of the results. Any reported comments have not to be considered part of accreditation. The partial reproduction of this document is allowed only with the written permission of the laboratory.

**Originile/Originals:**

LCF IP/CPL PI Nr.

1

**Copia electronică:** Solicitantului

Beneficiarul/Applicant Nr.

1

**Electronic copy:**

